Sátoraalja-Ujhely, 1886 február 21. 8. sz. Tizenhetedik évfolyam.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr

Bérmentetlen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 20 kr.

A nyilttérben minden garmondsor dijja 20 kr.

ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIRDETÉSI DIJ:
hivatalos hirdetéseknél:
Minden egyes szó után 1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.

Kiemelt, diszbetűk s körzettel ellátott hirdetményekért térmérték szerint, minden □ centimeter után 3 kr. számittatik.

Állandó hirdetéseknél kedvezmény nyujtatik.

Hirdetések a „Zemplén“ nyomdájába küldendők.

A megyei közgyülésből.

— 1886. február 15., és 16-ikán. —

Főispán ő méltósága a szép számmal egybegyült bizottsági tagokat szivélyesen üdvözölvén, a közgyülést megnyitottnak nyilvánitja.

Olvastatott a köztörvényhatóságok rendezése targyában véleményes javaslattétellel megbizott küldöttségnek jelentése és ezzel kapcsolatban

Olvastatott Enyiczkey Gábor biz. tagnak, a főispáni hatáskörnek, illetőleg befolyásnak az igazságszolgáltatás menetére és a birói kinevezésekre a köztörvényhatóságokról szóló törvényjavaslatban felvett intézkedése ellen az országgyüléshez intézendő felirat iránti inditványa.

A küldöttségi jelentés a mondott inditványnyal egyetemben tárgyalás alá vétetvén, beható s hosszabb tanácskozás után a küldöttségi jelentés általánoságban a tanácskozás tárgyául elfogadtatván, annak részletes tárgyalása elrendeltetett.

Ezek után a küldöttségi jelentés pontonként részletes tárgyalás alá vétetvén, következő határozatok hozattak:

1. A küldöttségi jelentésben kifejtett indokoknál fogva a megye közönsége a tisztviselők időleges választásának jogához ragaszkodik.

2. Az országgyülés közigazgatási bizottsága által letárgyalt s részben módositott — a törvényhatóságok szervezéséről belügyminiszteri törvényjavaslat rendjén, a küldöttségi vélemény 2. pontjában foglalt a törvényjavaslat a bizottsági tagok választására vonatkozó 32 §-ait tárgyazó észrevételek helyeseltetvén, a választás tartamát a megye a törvényjavaslattól eltérőleg az 1870. 42. t. cz.-ben foglalt intézkedés értelmében 2 évről 6 évre megtartani óhajtja s a feliratban ez kifejeztetni határoztatott.

3. A törvényjavaslat 57. §-a B. pontjának a. b. c. alpontjait a melyek szerint a törvényhatóság területen müködő birói közegek a főispán tehát a politikai hatalom beavatkozasa alá helyeztetnek, a küldöttségi jelentés 3-ik pontjában foglalt indokok helyeslésével, a törvényhatóság a törvényjavaslatból kihagyatni kivánja.

4-er. A küldöttségi jelentés 4-ik pontjában foglalt vélemény helyeseltetvén, a törvényjavaslat 57. §-a C. pontja h. betujének akénti módositása lesz kérelmezendő, hogy az alszolgabirák választása a kijelölés szerint járásonként történvén, az áthelyezést a főispán csak szükség esetében és az alispán s a megyei közigazgatási bizottság beleegyezésével teheti, a mely körülmény a megyének tudomás végett bejelentendő.

5-ör. A küldöttségi jelentés 5-ik pontjában foglalt vélemény helyeseltetvén, a törvényjavaslat 57. §-a i., és a 68. §. f. pontjainak kihagyása kérelmezendő, azért, mert azokban a főispáni hatáskörnek tágitása és az adminisztráczió menetére akadályozó és illetékességi összeütközéseket is provokáló inpraktikus intézkedések foglaltatnak.

A küldöttségi jelentés fentebbi pontjához képest a 65. § oly módositása kivántatik: hogy a főispán a tisztviselőt egyszerüen — fegyelmi eljárás nélkül — *elmozditani* jogositva ne legyen, mert ezen § ebbeli intézkedése igazságtalan és méltatlan, de ellenkezésbe is jön az 1876. évi XII. t. cz. 2 §. a. pontjával, a 19. §-ai és 4. § 3-ik bekezdésével is.

6-or s küldöttségi jelentés 6-ik pontjának elfogadásával a törvényjavaslat 57. § k. pontjának módositása iránt kérelem intéztetni határoztatott, mert ha a törvényhatósági bizottság publico politikus kérdésekben hozott határozatának végrehajtását, a melynek folytán az országgyüléshez felirat, vagy a többi törvényhatóságokhoz átirat intézendő — a főispán felterjesztés által megakadályozhatja: akkor a törvényhatóságoknak politikai ügyekbeni feliratozási és levelezési joguk képzeletivé s értéktelenné válik.

7-er. A küldöttségi jelentés 7-ik ponjában foglaltak helyeseltetvén, a főispánok nyugdijaztatását tárgyazó törvényjavaslat 59. §-ának kihagyása, — esetleg a többi állami tisztviselőkre alkalmazott nyugdijazási szabályokhoz való átalakitása kérelmeztetni határoztatott.

8-or. A küldöttségi jelentés 8-ik pontjára nézve az 5-ik pont alatt intézkedés történvén, annak 9 ik pontja vétetett tárgyalás alá, a mely elfogadtatván, a törvényjavaslat 70. §-ának, a mely a tiszti ügyésznek a publico politikus ügyekben is felebbezési jogot enged, oly képeni módositása kérendő: hogy a tiszti ügyésznek fellebbezési joga a törvényhatóság által publico politikus ügyekben hozott határozataira, illetőleg a felterjesztési és levelezési jog szabadgyakorlatának megakadályozása érvényesithető ne legyen.

9-er. A küldöttségi jelentés 10-ik pontja helyeseltetvén, a törvényjavaslat 80-ik pontjának intézkedéseit csak a joggyakornokokra, a járási irnokokra és a segéd s kezelő személyzetre vélvén helyesen alkalmazhatónak; a főispáni kinevezési jognak a többi megyei tisztviselőkre kiterjesztése ellen a felterjesztésben nyilatkozni és a 80. § ily értelmébeni módositását kérelmezni elhatároztatott.

Végre a küldöttségi jelentésnek az 1876. évi VI. t. cz. 52. §-ára vonatkozó részét is magáévá tette a megye, elvül elfogadtatván, hogy a törvényhatósági fegyelmi biróság a főispán elnöklete alatt a megye választottjaiból alkottassék; a kérdéses törvény megváltoztatása szintén kérelmeztetni határoztatott.

A küldöttségi jelentés pontonkénti tárgyalása befejeztetvén, inditvány folytán elhatároztatott még, hogy a törvényjavaslat 11. §-a aként módosittassék, hogy a megyei szabályrendelet, ha az iránt a minisztérium a felterjesztéstől számitott 40 nap alatt nem nyilatkozik: végrehajtható; továbbá az 50. § 3. bekezdése azzal pótoltassék, hogy a törvényhatósági bizottságnak oly tagjai, kik községi elöljárók, a megyei tisztviselők választásához sem járulhatnak szavazatukkal.

Ezen határozat alapján és értelmében, indokolt feliratban felkéretni határoztatott az országgyülés képviselőháza: hogy a törvényhatóságok szervezéséről szóló törvényjavaslat tárgyalásánál észrevételeinket figyelemre méltatván az 1876. VI-ik t. cz. 23 §-ának módositása iránt is intézkedjék. A felirat a többi megyékkel is hozzájárulás, és a megyei képviselőkkel támogatás végett közöltetni rendeltetett. (A feliratot jövő számunk egész terjedelmében fogja hozni.)

Olvastatott Kelecseny község képviselő testületének kérvénye, melylyel azon határozatát, hogy a község tulajdonát képező s a kelecsenyi 3. számu tjkvben 21. hr. szám alatt felvett 475 □ ölnyi területük belsőségéből 154 □ öl kiterjedésü terület, melyen méltóságos Molnár István kelecsenyi birtokos saját költségen a község részére kisdedóvó intézetet épittetett, a magyarnyelvet és népnevelést Zemplénmegyében terjesztő egyesület részére ajándékkép átadja azon kijelentéssel, hogy az azon emelt épület örök időkig kisdedóvodának, vagy ennek megszüntével magyar-tannyelvü iskolának használtassék, törvényhatsóági jóváhagyás végett bemutatja.

A bemutatott községi képviselőtestületi határozat s az annak alapján kelt örökadásvevési szerződés helybenhagyatni, megfelelő záradékkal kiadatni rendeltetnek.

Olvastatott Borsodmegye közönségének átirata, melynek kapcsán a mübor-gyártás eltiltása és a tilalom ellen vétők szigoru megbüntetése tárgyában az országgyülés képviselőházához intézett feliratát hason szellemü felterjesztéssel leendő pártolás végett megküldi.

Ennek kapcsán olvastatott a mult év okt. hó 13-án 204. sz. a. kelt megyebizottsági határozattal a müborgyártás meggátlása czéljából teendő intézkedések iránti javaslattétellel megbizott megyei küldöttség véleményes jelentése.

E megye közönsége ugy saját tapasztalása mint a felolvasott előterjesztésekből sajnálattal győződött meg azon elszomoritó visszaélésekről, melyeket a műborgyártás és hamisitással üzetnek és melyek miatt a Hegyalja világhirü borvidékének birtokossága oly sulyos anyagi veszteségeket szenved.

Ennek megszüntetése indokából tekintettel arra, hogy a hegyaljai érdekeltség f. évi február hó 15-én tartott ez irányu értekezletéből a f. évi február hó 27-én Budapesten ez érdekben tartandó országos borászati congressusra tüzetesen kidolgozott javaslatot fog előterjeszteni, szükségesnek látja a megye közönsége Borsodmegye közönségéhez hasonlóan indokolt felterjesztésben felkérni az országgyülés képviselőházát, hogy a természetes bortermelést nagyban megkárositó müborgyártást és különösen a tokaji bor elnevezéssel üzött visszaélések és hamisitások megszüntetését magas pénz és fogság büntetéseket tartalmazó törvény meghozatala által betiltani kegyeskedjék.

E tárgyban a képviselőházhoz intézett felirat a következőleg hangzik:

Mélyen tisztelt képviselőház!

Mai alólirott napon tartott közgyülésünkben Borsodmegye közönségének mult év 369. sz. a. kelt s a mélyen tisztelt képviselőházhoz intézett feliratát beható tanácskozás tárgyává tevén, az abban előadottakból, valamint az utóbbi időben szerzett tapasztalatokból mély megilletődéssel győződtünk meg azon elszomoritó körülményről, hogy az aggasztó mérvben fokozódó müborgyártás által nemzetgazdaságunk és vagyonosdásunk egyik fontos ága: a természetes bortermelés veszélyeztetve van. Ugyanezért a megyénk területén elterjedt bortermelés, de különösen Hegyaljánk világhirü borának megóvása érdekéből, — melynek nevével a borgyártás terén ugy belmint külföldön a legnagyobb mérvü hamisitások és visszaélések üzetnek — indittatva érezzük magunkat a mélyen tisztelt képviselőházhoz azon alázatos kérelemmel járulni, hogy hazánkban a müborgyártás téljes eltiltása s a tilalom ellen vétők szigoru, magas pénzbirsággal és fogsággal leendő büntetése iránt mielőbb törvényt alkotni kegyeskedjék.

Ki kell kérnünk tiszteletteljes felterjesztésünkben előadottakra a mélyen tisztelt képviselőház figyelmét annál is inkább, mert a müborgyártási borhamisitás és a müboroknak hamis czim alatti árulása hazánkban az utóbbi időkben oly mérveket öltött, hogy az azzal előállitott gyártmányok olcsóságával a természetés bortermelés nem versenyezhetvén, sok ezerre menő szőlőbirtokosaink és szőlőmunkásaink a végpusztulás veszélyének vannak kitéve.

A közigazgatási bizottságból.

(1886. febr. 8.)

Vége.

Az ülés megnyitása után főispán ő méltósága az év első ülésén alakitani kellett bizottságoknak megválasztására kérte fel a bizottságot, a melyek következőkép alakittattak meg:

1. A fegyelmi választmányba beválasztattak a megyei bizottsági tagok közül. Rendes tagokul: Évva András, Diószeghy János. Póttagul: gróf Mailáth József. Az állami közegekből: Becske Bálint, Nemes Lajos. Póttagul: Hönsch Dezső.

2. A gyámügyi felebbviteli bizottságba az 1877. évi t. cz. 216. §-a értelmében megválasztattak rendes tagokul: Diószeghy János, Évva András, póttagul: Szerviczky Ödön, főispán ő méltósága által kineveztettek: Farkas Lajos, Bydeskuthy Sándor, póttagul: Prámer Alajos,

3. Az 1879. évi XXXI, t. cz. értelmében az erdőügyi albizottságba megválasztattak: elnökül: Prámer Alajos, helyettes elnökül: br. Balassa István, tagul: Farkas Lajos.

4. Az 1878. évi XXX. t. cz. 120. §-a értelmében a II-od foku erdei kihágási biróság következőleg alakittatott meg, megválasztattak rendes tagokul: Diószeghy János, Szerviczky Ödön, Bydeskuthy Sándor, gróf Mailáth József, póttagokul: Baján Imre és Petrovics Elek (mint szakértők) Meczner Béla és Évva András (mint bizottsági tagok.)

5. Az 1883. évi XV. t. cz. 12 §-ához képest a megyei pótadó ügyében felszólamlási küldöttségbe megválasztattak: Diószeghy János, Prámer Alajos, Évva András és Farkas Lajos.

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

6. A börtönvizsgáló küldöttségek tagjaiul a központra: Prámer Alajos, Diószeghy János, a felvidékre: br. Balassa István, az alvidékre: Zalay István. Ezen bizottság elnöke a főispán ő mga és tagja még a főorvos.

7. A kórházakat vizsgáló küldöttségbe megválasztattak, a s.-a.-ujhelyi kórház vizsgálására: Evva András és Szerviczky Ödön, a nagymihályi és homonnai kórház vizsgálatára: br. Balassa István és Ehrenheim Ferencz, a sárospataki kórház vizsgálatára: Prámer Alajos és Bydeskuthy Sándor.

8. A tanügyi illetőleg a tanitói nyugdij alapra ügyelő bizottságba megválasztattak: Évva András és Diószeghy János és végre.

9. Az 1878. évi V. t. cz. 43. §-a értelmében a felügyelő bizottság tagjaiul megválasztattak: Prámer Alajos és Diószeghy János.

Ezen választások eredményéről a főispán, alispán, főjegyző és a megválasztottak jegyzőkönyvi határozattal értesittetni rendeltettek.

Az erdészeti felebbviteli bizottság tagjai, Meczner Béla kivételével, a bizottság előtt az esküt letették.

Az 1879. évi XXXI. t. cz. 26. §-a értelmében megejtett választás eredményéről a m. kir. földmivelési minisztérium és a kir. erdőfelügyelőség felterjesztéssel illetőleg átirattal értesitendők.

Az alispán mult havi jelentése felolvastatván, annak alapján határoztatott:

1. Utasittatnak a szolgabirák, hogy az Amerikába való kivándorlásra vonatkozó mozgalomról jelentéseiket havonként az alispánhoz pontosan küldjék be; továbbá különös figyelemmel kisérjék legfőképen most az ujonczállitás közeledtével a kivándorolni készülőket, ebbeli szándékuk végrehajtásában legfőképen a hadköteleseket megakadályozni igyekezzenek.

2. A 791. számu tiszti ügyészi jelentés a tokaji szolgabiró és segédje elleni fegyelmi vizsgálati iratokkal együtt az alispánnak tanulmányozás és a jövő közig. bizottsági ülésre véleményes jelentés illetőleg megfelelő intézkedés végett visszaadatni rendeltetik.

A homonnai szolgabiró elleni fegyelmi ügyben jelentése a legközelebbi ülésre elvárattatván; a bodrogközi szolgabiró elleni árvaszéki panasz mibenléte iránt szintén felvilágositás lesz adandó.

Többiben az alispáni jelentés tudomásul vétetett.

A közigazgatási bizottsági skontrók bemutattatván, annak másolata az illető tisztviselőkkel azon felhivással közöltetik, miszerint hátralékaikat haladék nélkül elintézni kötelességöknek tartsák.

Olvastatott a közmunka és közlekedési minisztérium intézvénye, a mely szerint a bizottságnak Varannó város érdekében kelt és a felső-bodrogi vizszabályozási társulat által felebbezéssel megtámadott közig. bizottsági határozat feloldatik s felhivatik a bizottság, hogy Varannó várost oda utasitsa, miszerint a város biztonsága érdekeben szüséges munkáknak tervezéséről és hatósági engedélyzéséről saját érdekében mielőbb gondoskodjék.

Ezen miniszteri rendelet másolata tudomás és alkalmazkodás végett a felső-bodrogi vizszabályozási társulattal, Varannó községgel szolgabiráik utján és a kir. épitészeti hivatallal közölte tetni rendeltetik.

Olvastatott a m. kir. belügyminisztériumnak intézvénye, melyben értesiti a megyei közig. bizottságot, hogy a közmunka és közlekedési minisztérium ügykörét érintő hatáskörére szóló mult 1876. évi 41221. sz. a. kelt rendelettel kiadott utasitás határozmányai a vizjogról szóló 1885. évi XXIII, t. cz. rendelkezései által változást szenvedvén, ezen változás következtén az emlitett utasitásnak a közmunka és közlekedésügyi minisztérium által megállapitott uj szövegét tudomás és miheztartás végett megküldi.

A felolvasott miniszteri intézvény tudomásul vétetvén, az alispánnak, tiszti ügyésznek, megyei jegyzőknek és kir. épitészeti hivatalnak másolatban kiadatni határoztatott.

A szerencsi járás szolgabirája a mádi izraelita hitközségnek a vállás és közoktatásügyi minisztériumhoz felterjesztett s onnan megfelelő elintézés végett leküldött azon folyamodványát, melyben az emlitett hitközség az önálló anyakönyv vezetését továbbra is meghagyatni kéri, a mádi izr. hitközséggel felvett jegyzőkönyv és véleményes jelentése kiséretében bemutatja.

Minthogy Mád község izraelita hitközsége már régibb idő óta önálló anyakönyvvezetéssel birt s a tályai anyakönyvi kerületbe csak is a vallás és közoktatásügyi minisztérium rendelkezésével osztatott be; minthogy továbbá a hitközséggel felvett jegyzőkönyvből az tünik ki, hogy a mádi izraelita hitközség jelenlegi anyakönyvvezetője a megkivánt képesitettséggel bir és a nagyszámu vagyonos hitközség az anyakönyvvezetőt kellően dijazni képes, ennek folytán azon kérelmének, hogy önálló anyakönyvvezetése továbbra is fentartassék, a vallás és közoktatásügyi minisztérium, által kiadott szabályrendelet 19. §-a alapján helyadatik s amennyiben ezen intézkedés által ezen szabályrendelet értelmében beosztott Tállyai anyakönyvi kerület módosulást szenved, ezen határozat tudomásvétel és helybenhagyás végett a vallás és közoktatási minisztériumhoz felterjesztetni rendeltetik.

Olvastatott a m. kir. vallás- és közoktatási miniszterium intézvénye, melyel a megyei közig. biz. fegyelmi választmanyának Juhász Antal nagymihályi állami elemi iskolai segédtanitó fegyelmi ügyében s a nevezett tanitót hivatalától elmozditó határozatát helybenhagyja.

A felolvasott miniszteri intézvény tudomásul vétetvén, másolatban a kir. tanfelügyelőnek a nagymihalyi iskolaszék elnökségének és Juhász Antalnak kiadatni rendeltetett.

Olvastatott a földmivelési minisztérium azon intézvénye, melyel értesiti a közig. bizottságot, hogy az amerikai szőlőtelep részére B.-Szerdahelyen javaslatba hozott homokterület megvizsgálása végett dr. Horváth Géza az orsz. fillokszera kisérleti állomás vezetője a helyszinére kiküldetett. Tudomás vétel végett az alispán és felügyelőnek kiadatott.

A kir. épitészeti hivatal előterjesztése folytán a sztropkói és szerencsi szolgabirói járások kivételével, a többi járások szolgabirái a hátralékos igás- és kézi közmunkának f. évi aprilis 15-ig a háromszoros birság kötelezettségének sulya melletti ledolgoztatására felelősség terhe alatt utasittatni határoztattak.

Ugyanezen hivatal előterjesztése folytán a Vehécz községben felálitandó postahivatal iránt a kellő lépések megtétettek.

A kir. tanfelügyelő havi jelentésének felolvasása alkalmából utasittatott a bodrogközi szolgabiró, a b.-szerdahelyi iskola ügyeinek rendezése czéljából kiadott határozatban foglaltaknak, amennyiben ott ugy a tanitó helyzete, valamint a gyermekek tanitása szomoru helyzetben van — haladéktalan foganatositására.

Kis-toronyai ill. Bajzát János 65-ik ezredbeli katona, nagy-ráskai ill. Tamás István, 14. ezredbeli huszár, cz.-bélai ill. Bakajsza György, f.-regmeczi ill. Tainer Pál, tolcsvai ill. Schönfeld Éliás katonák elbocsájtás és józseffalusi ill. Braun József hadköteles kivételes nősülhetés iránti kérvényeik kedvező elintézést nyertek.

A homonnai kaszinó jubileuma.

Most midőn a jubileumok korszakát éljük, helyén valónak találjuk, egy igazán, társadalmi szempontból figyelemre méltó jubileumról emlékezni meg, melyet e megye felvidékén levő Homonna mező-város intelligentiájának zöme rendezett.

E hó 14-én tartotta a homonnai kaszinó 50 éves jubileumának ünnepélyét, melyről talán érdemes e lap hasábjain megemlékezni, már csak azért is, mert még eddig e megyében alig-alig tarthatott ily ünnepélyt valamely hasonló egyesület s ha igen, annálinkább megemlitésre méltó ez, hol a felvidéken az ily egyesületek nagyobb fontossággal birnak, mivel a közmüvelődésen kivül még a magyarnyelv terjesztését, tehát a magyarositás szent czélját is fel kell ölelniök, közvetlen és közvetve előmozditaniok.

Az ünnepély este 7 órakor vette kezdetét a homonnai dalkör által elénekelt „Szózattal," mely után a kasinó jelenlegi elnöke Dercsényi Kálmán, homonnai kir. közjegyző ur lépvén az emelvényre mondta el megnyitó beszédét; melyben megemlékezvén az ily egyesületek eszményi megalakitójáról, az ünnepélyt megnyitotta.

Ezután a polgári iskokola igazgatója és a kaszinó jelenlegi jegyzője Gerecz Lajos ur olvasta fel a homonnai kaszinó 50 éves történetét a a kaszinó megalakulása — 1835. márczius 26. — napjatól a jelenidőig. Sok érdekes adatot szedett össze az egylet jegyzőkönyveiből és számadásaiból.

Ezen gondosan és szépen összeállitott dolgozatból valóban érdekes volt a hallgatóságra ezen egyesületben uralgott összetartás, példás rend s gazdálkodás, valamint első alapszabályaiban foglalt határozatokról tudomást nyerni. A kaszinó alakitója, helyesen: megteremtője a homonnai földes uraság jog- és jószágigazgatója: néhai Kutka Antal volt. Az első tagok közül már csupán csak egy van életben: Trefort Ágoston vallás- és közoktatásügyi miniszter, egyszersmind Homonna város szülötte.

Hasonlóan életben van még a kaszinó öreg szolgája, ki az ünnepélyen jelen volt közönségnek be is mutattatott, s ki a kaszinó emberbaráti érzettől áthatott tagjai által mult évben évi 100 frt nyugdijjal láttatott el.

A kaszinónak keletkezésétől idáig 18 elnöke volt. Leghosszabb ideig viselte e tisztet Zsolnay D. Endre.

Az 50-es évek elején be is volt tiltva, mivel az alapszabály az akkori szigoru rendeletek daczára be nem mutattatott; azonban éppen az akkori járási hivatalnokok közbenjárása folytán rövid idő mulva ismét megkezdte müködését. Ezen időből németül irott alapszabályokkal bir a kaszinó.

Közbe-közbe a homonnai dalkör énekelt egy pár darabot, különösen tetszett a közönségnek a „Népdal-füzér" (Lányi Ernőtől,) melyet, tekintve a dalkör rövid fennállási idejét, szép szabatossággal énekelt.

Zokon esett a kaszinó tagjainak, hogy habár a megye minden társegyesülete meg volt hiva, csupán két egyesület képviseltette magát, a varannói és sztropkói, kiknek képviselői annál nagyobb kitüntetésben részesültek.

A táncz fél tiz órakor vette kezdetét és tartott, mint már ez vidéken szokás, kivilágoskiviradtig. Tény az: hogy a homonnai törvényszék feloszlatása óta ott ily látogatott tánczmulatság nem volt. Ez egyszer a nagy tánczterem szüknek bizonyult s a tánczosok alig voltak képesek a tüzesen járt csárdásban megfordulni.

Az első négyest 54 pár tánczolta, dea harmadik figura után már csárdást huzattak.

Mintha csak mindnyájan összebeszéltek volna, s nemcsak Homonna közel vidéke, de még Terebes és S.-a.-ujhely is képviselve volt, sőt még Borsodmegyéből is voltak vendégek az ünnepélyen. Valóban szemkápráztató volt a sok szép nőt együtt, és rajtok a sok szép — izléssel, de fényüzéssel kiállitott toillettet láthatni. S azt hisszük, helyesen vélekedünk a résztvettek részéről is kinyilvánitani, hogy ezen kedélyes mulatság visszaidézte a régebben Homonnán tartott bálok kedves emléket s visszanyerték a régi alapot a jövőben tartandó mulatságokra is.

Egyébként kiváló érdemeket szereztek a maguknak ezen ünnepély létrehozására alakult rendezőség élén álló női bizottság és a kaszinó elnöke: Dercsényi Kálmán kir. körjegyző, Gerecz Lajos polgári iskolai igazgató, Lukovits Ottó mint az ünnepélyt rendező bizottság elnöke, kiknek fáradhatlan müködése szép anyagi sikert is eredményezett.

Még megemlitésre méltó az is, hogy a sorsolásra gyönyörü kézi munkák, mümetszészeti stb. tárgyak ajándékoztattak egyesek által.

—a. —n.*)

Nyilvános köszönet és nyugta.

A Sárospatakon folyó hó 6-án megtartott akadémiai részvény bálra felülfizettek: dr. Kun Zoltánné ő nagysága 40 frt, id. Vay Miklós báró 25 frt, néhai ifj. Vay Miklós báró 10 frt, Angelics German karloviczi patriarcha 10 frt, Nagy Gusztáv 10 frt, Ragályi György 10 frt, Fejes István 5 frt, Szekerák Kálmán 5 frt, Dessewffy Sándor 5 frt, Kun Béla 4 frt, Dókus Gyula 3 frt, Both István 3 frt, Láczay Gusztáv 3 frt, dr. Rick Gusztáv 3 frt, dr. Ballagi Géza 2 frt, Szirmay Ödön 2 frt, Brzrád Rezső 2 frt, Szinyei Gerzson 2 frt, Bató Ferencz 2 frt, dr. Schön Hugó 2 frt, Szendi Nándor 2 frt, Kérészy István 2 frt, Iván János 2 frt, dr. Finkey József 2 frt, Vay István 1 frt, Német László 1 frt, dr. Szánthó Gyula 1 frt, V. Krüzselyi Bálint 1 frt, Bogyay Zsigmond 1 frt, Zsiday Dániel 1 frt, Viczmándy Ödön 1 frt, Molnár Lajos 1 frt, Pásztor Sámuel 1 frt, Szabó Zsigmond 1 frt, özv. Arday Károlyné 1 frt, Knobl János 1 frt, Dragics Sándor 1 frt, Opicz Sándor 1 frt, Kovács József 1 frt, Horváth György 1 frt, a bál tiszta jövedelme 66 frt 46 kr.

Fogadják a tisztelt felülfizetők ezuttal is a rendező bizottság hálás köszönetét,

Hatvany László. II. elnök. **Jakó Pál,** pénztáros.

Marton Imre, ellenőr.

Különfélék.

(Rendkivüli megyei közgyülésünk,) mely f. hó 15-én tartatott meg, érdekes jeleneteit tárta föl a »zöld asztalok« körül ma már oly ritkán hallható politikai vitatkozásoknak. A köztörvényhatóságok rendezéséről szóló törvény módositása tárgyában megbizott küldöttség véleményes jelentése volt napirenden s mint ilyen, szokatlan szép számban gyüjté egybe a megyebizottság tagjait. Ama falak, — melyek között egykor megyénk annyi jelesének lángszavai oly gyujtólag hangzottak föl; hol a liberális eszmékért oly sok nehéz de dicsteljes küzdelem folyt — rég elszoktak már ily zajosabb jelenetektől. — „Semmi uj sincs a nap alatt" — mondá bölcs Salamon — „és ami van, nem tarthat örökké" — mondjuk mi törpe epigonok. Ősi megyei intézményünk felett is már rég kimondták a halálos szentenciát, de durván, erőszakkal végrehajtani azt mégis csak kegyetlenség volna. E helyett apránként kiszedik szegletköveit s végelgyengülését vetik majd okul, ha eként magától összeroskad. — A megyék termeiben olykor még fölhangzó politikai debattok, a sirból koronként feljáró lelkekül tünnek föl előttünk, melyek az erre alkalmas órában elhagyják a halottak csöndes hazáját s vissza-visszatérve az örökre elhagyott tüzhelyhez, folytatják félbenhagyott földi dolgaikat.

*) A kérdéses jelentésnek szivesen adunk tért. (Szerk.)

Folytatás a mellékleten.

Az 1885. évi 58590. számhoz. H. M.

Pályázati hirdetmény

a katonai orvosi tisztikar jelöltjei számára 300 és 500 forinttal rendszeresitett több rendbeli dijmentes alapitványi hely betöltéséről.

Az orvosi tudományok azon rendes hallgatóinak a kik kötelezik magokat, hogy a gyógyászat összes ágaira nézve nyerendő egyetemi tudori fok elérése után, védkötelezettségükön kivül a cs. és kir. közös hadseregben még hat évig tényleg szolgálandnak: az alább elősorolt feltételek mellett 300 és 500 frt, állami ösztöndij adományoztatik.

Az alsóbb osztályzatu ösztöndij elvileg a negyedik évfolyambeli hallgatóknak, a felsőbb osztályzatu pedig az ötödik évfolyambeli, avagy a végzett orvos növendékeknek adományoztatik.

Egy, vagy több szigorlatot jó eredménnyel kiállott orvoskari növendékek — hasonló feltételek mellett — előnyben részesittetnek.

Az oly jelöltek kik már 300 forint ösztöndijat élveznek, ha már az ötödik évfolyamban vannak, avagy az orvosi tudományok hallgatását befejezvén, legalább az első szigorlatot jó eredménnyel kiállották, ösztöndijuknak 500 forintra való felemeléséért a közös hadügy miniszterhez esetről-esetre folyamodhatnak.

Az orvosi tudományok ötödik évi tanfolyamának bevégzése után jelöltek az adományozott fösztöndijat, tekintet nélkül arra, vajjon a tudori fokot elérték-e avagy sem, — még tizennégy hónapon át élvezhetik.

Azon jelölteknél a kik a tudori fokot már előbb érték el, az ösztöndij élvezete felavattatásuk hónapjával megszünik és azok továbbra az alább megjelölt magasabb illeték élvezetébe lépnek.

Azon katona-orvosi ösztöndijas jelöltek, kik az egy évi önkéntesi tettleges szolgálatuk alatt, katona orvosi minőségben való alkalmazthatóságukra nézve hivatottságok és érdemesültségök jelét nem adták, a tudori rang elnyerése után gyakorlati kipróbáltatás czéljából, valamely helyörségi kórházba rendeltetnek; és alkalmazásuk sikeres volta esetében hivatásszerü főorvosokká neveztetnek ki.

Az ily jelöltek a gyakorlati kipróbáltatás ideje alatt az illeték-szabályzat I. részének, 19. §-ban előirt illetéket élvezik, főorvossá történt kineveztetésük után pedig az egyébként rendszeresitett illetményekben részesülnek; de ezek közül azok, kik a tartalékban még sem mint fő, sem mint segédorvosok nem müködtek, rendes illetményeiken felül egyenruházati átalányul 120 forintot kapnak.

Az ösztöndijasok az egy évi önkéntesi szolgálatot csak saját költségükön teljesithetik, hacsak e szolgálatuknak a tudori fok elérése utáni időre leendő elhalasztását nem kérik.

Azon jelöltek, kik az egy évi önkéntesi szolgálatot államköltségen teljesitik, — a menynyiben ösztöndijat nyernének, — ebbeli szolgálatukat továbbra csak saját költségükön folytathatják.

Az ösztöndij elnyeréséért a cs. és kir. közös hadügyminiszter urhoz intézett és saját kezüleg irandó folyamodvány az illetékes decanatus utján nyujtandó be.

A kérelem indokai gyanánt igazolandó:

1. Osztrák, vagy magyar állampolgári jog honossági levéllel esetleg katona igazolványi könyvecskével.

2. Még tul nem haladt 25-ik élet évét (keresztl, avagy születési levéllel) az állitási kötelezettségnek elegettevése.

3. Esetleg katona igazolványi könyvvel;

4. Nőtlen állapot. Ez utóbbi feltétel hatálya az ösztöndij élvezetének egész idejére vagyis mindaddigra kiterjed, mig az illető jelöltek hivatásszerü főorvosi alkalmaztatást nem nyernek.

5. Feddhetlen előélet.

6. Hadi szolgálatra való testi alkalmasság valamely cs. és kir. s tettleges szolgálatban álló katonai törzsorvos által kiállitott bélyegtelen orvosi bizonyitványnal.

7. A rendes hallgatóként végzett orvosi tanulmányok és a letett vizsgák, végül.

8. A hat évi tényleges szolgálat teljesitésére nézve kötelező nyilatkozat kiállitása (egyuttal itt közlött minta szerint kiállitva.)

Ezen igazolandókon kivül az éretségi bizonyitvány is melléklendő.

Az ekként felszerelt folyamodványok legkésőbb folyó *évi deczember hó 20-ig az illetékes* decanatushoz nyujtandók be.

Kötelező nyilatkozat.

50 kros bélyeg.

Azon esetre, ha katonai orvosi ösztöndijban részesülnék, kötelezem magamat: hogy a gyógyászat összes ágaiból általam nyerendő tudori fok elérését, a katonai hatóságnak azonnal bejelentem, továbbá, hogy hivatásszerü főorvossá történendő kineveztetésem napjától kezdve rendes hadkötelezettségemen kivül, a cs. és kir. közös hadseregben hat esztendőn át tettleg szolgálandok; azon esetre pedig, ha ezen kötelezettségemet nem teljesiteném, vagy a tudományokban való elégtelen előmenetel esetleg rosz erkölcsi magaviselet következtében az ösztöndijat elveszteném, a hadsereg részéről reám forditott összes költségeket a katonai javadalomnak megtéritendem.

Kelt . . . . . .

(Aláirás.)

(A sajátkezü aláirás közhatóságilag vagy közjegyzőileg hitelesitendő, és ha a pályázó kiskoru (nem önjogu) volna, az apa esetleg a gyám beleegyezési nyilatkozata is melléklendő.)

Szerkesztőségi posta.

Sz. K. Budapest. Közlendőink halmaza, de másrészt a sorrend megtartása gátolták eddig megjelenését. Mi, ha csak lehet, Önt kivesszük e szabály alól is. Most azt sem tehettük. Jövőre bizonyosan jön.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMÉR.

Főmunkatárs FARKAS BERTALAN.

HIRDETMÉNYEK.

Csak rövid ideig lesz látható!

S.-a.-Ujhelyt, a „Vörös-ökör" udvarán.

BATTI JÁNOS

NAGY

állatsereglete

mely a vadállatok különböző fajtáinak nagy választékával bir; ugymint: afrikai oroszlánok, nagyszerü példányok, tigrisek, párducz, leopárdok, jaguár, csikos, barna és tarka hyénák, amerikai és orosz medvék, jégfarkasok, orosz és szibéria farkasok, délamerikai tapirdisznók, antilopok, gazellák és pellikán, ugymint különböző fajtáju kigyók, majmok, madarak és tevék.

Naponként két nagy előadás!

ami alatt az afrikai oroszlánok, tigrisek, párduczok, hyénák, medvék, farkasok, idomitásának bemutatása megy véghez előadva a világhirü és vakmerő állatszeliditők: Batti János és Batti asszony által.

A főelőadások délután 4, és este 7 órakor tartatnak.
Nyitva áll d. e. 9 órától esti 9-ig.

Helyárak: Első hely **30**, második **15** kr. Rang nélküli katonaság és 10 éven alóli gyermekek az első helyen felét a 2-ikon 10 kr.

Számos látogatásért esd **J. Batti.**

Árverési hirdetmény.

Ezennel közhirré teszem, hogy a miskolczi kir. törvényszék, mint csődbiróságnak 1779/cs. 885. számu rendelkezése értelmében vb. „Kohn Salamon és fia" czég csődtömegéhez tartozó összes szeszgyári és gőzmalmi gépszerkezetek, lehetőleg együttesen de szükséges esetre szétdaraboltan is, továbbá: a gőzmalom és szeszgyárnak összes egyéb mellék kellékei: nagyobb mennyiségü réz és vas csövek, üstök, mérlegek, gép-szijak, stb. stb. folyó 1886. évi márczius hó 2-ik és szükség esetén 3-ik napjának reggeli 9 órájakor, Sarkady János helybeli kir. járásbirósági végrehajtó ur, mint birói kiküldött eljárása mellett a helyszinén (Kohn féle telken) megkezdendő ujabb nyilvános árverésen eladatni fognak.

Venni szándékozók kivánatra előleges tájékozást nyerhetnek alólirottnál, esetleg a helyszinén.

Miskolcz, 1886. február hó 17.

Évva Ernő,
csődtömeggondnok.

2501. szám.

Magyar északkeleti vasut.

HIRDETMÉNY.

Az alulirott vezérigazgatóság a s.-a.-ujhely-kassai vonalán, a szalánczi állomás közelében lévő kőbányákban fejtendő kő és kavics termelésére ezennel pályázatot hirdet.

Felhivatnak a vállalkozó urak egységárakkal és 50 kros bélyeggel ellátott ajánlatukat **folyó év márczius 7-én déli 12 óráig** az alulirott vezérigazgatóság pályafentartási osztályánál (Budapest, II. kerület lánczhid-utcza 1. szám III. emelet) benyujtani.

Későbben beérkező, vagy távirati uton adott ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.

Folyó év márczius 6-án déli 12 óráig 200 frtot (kétszáz forint o. é.) kell, mint óvadékot a társulat budapesti főpénztáránál vagy készpénzben, vagy elfogadható értékpapirban lefizetni.

Óvadék nélküli, vagy az óvadékkal egy boritékba zárt ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.

Az állomási pénztáraknál az óvadékot lefizetni nem lehet.

A munkára vonatkozó szerződési feltételek a fent emlitett pályafentartási osztálynál, a VI. mérnöki szakasz irodájában S.-a.-Ujhelyen és a VII. mérnöki szakasz irodájában Kassán betekinthetők és megkaphatók.

Ezen szerződési feltételek egy példánya a vállalkozó által két tanu jelenlétében aláirandó és az ajánlathoz csatolandó.

Az alulirott vezérigazgatóság fentartja számára a jogot, a munkát tekintet nélkül az ajánlott egységárak nagyságára, akármelyik vállalkozónak átadni, vagy ha az egységárakat egyáltalában nagynak tartja, az ajánlati tárgyalást semmisnek nyilvánitani.

Budapest, 1886. február 13-án.

A vezérigazgatóság.

(Utánnyomat nem dijaztatik.)

76. szám.
1886.

Árverési hirdetmény.

Alólirt megbizott ezennel közhirré teszi, hogy az Örös község határához tartozó területen, a „Gaz" düllő kivételével, a vadászati jog az 1883. évi XX. t. cz. 3. §-a értelmében 6 egymás-után következő évekre folyó évi márczius hó 11. napján délelőtt 10 órakor Örös község házánál árverés utján bérbe fog adatni.

Az árverési feltételek Örös község házánál bármikor megtekinthetők.

Kelt Nagy-Kövesden 1886. február 17.

Knopfler Adolf,
h. körjegyző.

Meghivás.

A TÁLYAI NÉPBANK MINT SZÖVETKEZET

f. évi márcz. hó 11-ik napján d. e. 9 órakor

a községi iskola helyiségében

KÖZGYŰLÈST

tartand, melyre a tagok tisztelettel meghivatnak.

Elintézendő tárgyak:

1. A jegyzőkönyv hitelesitésére 3 tagu bizottság megválasztása.
2. Az igazgatóság jelentése az 1885. évi üzleteredményről, valamint a zárszámadás és mérleg előterjesztése.
3. A felügyelő-bizottság jelentése a számadások és vagyon-mérleg megvizsgálásáról és ezzel kapcsolatban az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentvényeinek megadása.
4. A tiszta jövedelemnek mikénti felosztása.
5. Késedelmes fizető törzsbetevő tagok névsorának bemutatása.
6. Az alapszabályok módositása.
7. Az 1886-ik évi költség előiranyzat megállapitása.
8. Az alapszabályok értelmében netalán beterjesztendő inditványok.
9. Elnök, alelnök, tizenkét igazgatósági-, három felügyelő-bizottsági tagnak választása.

Kelt Tályán, 1886-ik év február hó 17-én.

Az igazgatóság.

MEGHIVÁS

a szegi gőzmalom részvénytársaságnak

S.-a.-Ujhelyben

1886. márczius hó 28-án délelőtti 10 órakor a zemplénmegyei kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank helyiségében tartandó

RENDES
ÉVI KÖZGYŰLÉSÉRE.

A közgyülés tárgyai:

1. A közgyülési elnök megválasztása.
2. Az igazgatóság üzleti jelentésének tárgyalása.
3. A felügyelő-bizottság jelentésének előterjesztése.
4. A mérleg megállapitása, a nyeremény felosztása és az osztalék meghatározása.
5. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére megadandó felmentési határozat.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

9. §. A közgyülés áll azon részvényesekből, kik a közgyülés előtti időben részvényeiket az igazgatóságnál ellennyugta és szavazati jegy mellett letéteményezték.

Mén-lovak és bikák.

Alólirt tiszttartóság közhirré teszi, miként a Becsked pusztán (utolsó posta Páczin) **két telivér angol mén általi fedezésre** alólirt tiszttartóság mai naptól előjegyzést elfogad. A fedezésért — és pedig **Csillag** nevü mén után **10** frt, **Bóra** nevü után **5** frt fizetendő.

Továbbá **eladó 5 darab 4 éves,**
4 „ 3 éves,
6 „ 2 éves tiszta magyar faj
tenyész bika, melyek Béla tanyán Czigánd község mellett megtekinthetők.

Becsked, 1886. február 18.

KÁTAI MÓR,
tiszttartó.

1—3

Eddig még fölülmulhatatlan.

Maager V.-féle

cs. kir. szab. valódi tisztitott

CSUKAMÁJOLAJ

Maager Vilmostól, Bécsben.

Az első orvosi autoritások által megvizsgálva, **könnyü emészthető hatása** végett gyermekek részére is, különösen ajánlható; mint legtisztább, legjobb, legeredetibb és általánosan elismert leghatásosabb gyógyszer **mell- és tüdőbetegség** ellen, **gümő, sömör, daganatok, bőrkiütések, mirigybetegség, gyöngeség** sat. ellen.

1 üveg sárga olaj 1 frt. 1 üveg fehér olaj 1 frt 50 kr.

Kapható a gyári raktárban

Bécs, III. Bez. Heumarkt Nr. 3.,

valamint valódi minőségben Ausztria-Magyarország gyógyszertáraiban és minden nagyobb füszerkereskedéseiben.

Sátoraljа-Ujhelyben: Zlinszky J. gyógyszertárában és Kormos testvérek füszerkereskedéseiben.

7—12

T. k. 5682. szám 1885.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtatónak Jámbor János és neje Pazso Borbála végrehajtást szenvedő elleni 104 frt $63^1/_3$ kr. adó hátraléki tőke követelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a kir.-helmeczi kir. járásbiróság) területén lévő Örös községe és határában fekvő az örösi 235. számu telekjegyzőkönyvben 928– 930. hr. sz. a. foglalt szántó föld és rétből a templom homokon, Jámbor János és neje Pazsó Borbálát illető fele részre az árverést 511 frtban ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi mártius hó 4. napján délelőtti 10 órakor Örös községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 51 frt 10 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelz. árfolyammal számitott és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. k. igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszéknek mint telekkönyvi hatóságnak, 1885. évi november hó 3-án tartott üléséből.

Osváth, jegyző. **Hunyor Sándor,** h. elnök.

49. sz.
végr. 886.

Árverési hirdetmény.

Alulirott kiküldött végrehajtò az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. törvszék 8354/85. számu végzésével Reichard testvérek és Roth Bernát s.-a.-ujhelyi lakos felperesek részére Kendecsy Pál s.-pataki lakos alperes ellen 144 frt s jár. erejéig elrendelt bizt. végrehajtás folytán nevezett alperestől Sárospatakon 1885. évi október 6-án lefoglalt s 1150 frtra becsült ingóságokra a s.-a.-ujhelyi kir. járásbiróság 80/886. sz. kiküldő végzése folytán az árverés elrendeltetvén, annak a helyszintén vagyis S.-patakon leendő megtartására határidőül 1886. évi február hó 23-ik napjának délutáni 3 órája tüzetik ki, a mikor a biróilag lefoglalt hordók és hordó dongák s egyéb különféle ingóságok az 1881. 60. t. cz. 107. és 108. §§-ai szerint a legtöbbet igérőnek készpénz fizetés mellett szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak egyuttal mindazok, akik a lefoglalt tárgyakra elsőbbséggel birnak, miszerint elsőbbségi igényeiket az árverés megkezdése előtt szóval vagy irásban alulirt végrehajtónál az 1881. 60. t. cz. 111. §-a értelmében különbeni következmények terne alatt bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1886. évi febr. hó 11-ik napján.

Olchváry Béla,
kir. bir. végrehajtó.

Tk. 337. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy a mádi takarékpénztár végrehajtatónak Sárossy Sámuel és Gyula végrehajtást szenvedő elleni 60 frt tőkekövetelés és járul. iránti végrehajtási ügyében a tokaji kir. járásbiróság területén lévő Tarczalon fekvő a tarczali 6. sz. tjkben 6. hrsz. 23. össze. alatt foglalt belhely, ház és kertre az árverést 1150 frtban ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1886. évi márczius hó 29-ik napján délelőtt 9 órakor Tarczal városházánál** megtartandó nyiivános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól eladatni nem fog és az utóajánlat tevőre feltétlenül kötelező.

Árverezni szándékozók kivéve az utóajánlat tevőt tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 44 frt készpénzben, vagy az 1881-dik 60-dik törvényczikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazság-ügy miniszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t.cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a kir. járásbiróság mint tkvi hatóságtól Tokajban 1886. évi február hó 4-ik napján.

Sill Henrik,
kir. aljbiró.

S.-a.-Ujhely. Nyomatott a »Zemplén« gyorssajtóján.

Alakjuk, hangjuk, cselekvésük egy élő organizmus müködésének bizonyságai, de fájdalom! mindamellett sem tesznek többé emberszámot. Ám legyen bár igy, még sem tagadhatjuk el, hogy még e »megjelenések« is jól esnek nekünk s ki tudja: hogy az ily módon ápolt jogérzet nem válik-e valamikor ismét azon épület oszlopává, melynek szerkezetéről tervezői ma azt hiszik, hogy uj szabásu pillérei a mult viharainál erősebb elemekkel szemben is képesek lesznek azt fentartani? . . . Ki tudja?! . . . Lapunk nem lévén politikai s még kevésbbé pártorganum, e gyülésről megemlékezve, teljesen neutrális álláspontot kell elfoglalnia, de a történeti hüségnek mégis tartozunk annyi őszinteséggel, hogy kimondjuk: miszerint a kérdéses törvényjavaslattal szemben egyes szónokok által kifejtett aggodalmakban a népes bizottság csaknem egész teljességében osztozott s a küldöttség javaslatát — melynek egyedüli hibája: hogy e fontos reformkérdésben egyetlen uj eszmét sem hoz felszinre — en bloc fogadta el. A részletes tárgyalásnál a nézeteltérések inkább kidomborodtak s bár a vita itt sem csapott messze tul a tárgyilagosság medrén, mégis meglátszott már, hogy a felhozott érveknek többé-kevésbbé párttekintetek kölcsönöztek rugóerőt. Ez tény, ami azért még korántsem jogosit arra, hogy az eredmény, ugy a mint van, bárki által is mint párt-tropheum hordoztassék körül, sőt inkább bizonyságul szolgál annak, hogy elvi felfogások különböző zászlók alá csoportosithatnak bennünket; a jogfejlesztés liberális vagy konzervativ álláspontra terelhet, de ott, ahol annak ellenkezője: a jogfeladás tétetik a kérdés sarkpontjává, mint egy varázsütésre ismét csak mindannyian a régi lobogó alá sorakozunk. Igy volt ez most is s bár a küldöttségi javaslat szellemében, az ország kepviselőházához intézett felirat sorsa iránt előre is tisztában vagyunk, mégis kiváló értéket tulajdonitunk e vitának, mely a tikkasztó légkört felfrisitő nyári viharként vonult el fölöttünk s a közügyek iránt már-már teljesen érzéketlenné vált szervezetben legalább egyidőre gyorsabb vérlüktetést idézett elő.

(**Bortermelők értekezlete.**) Ugyanabban a teremben, ugyanazon a porondon, ugyanazok a viadorok, kik délelőtt a féltett jog és ősi intézmények védelmében villogtatták a fringiát, délután már Szirmay Ödön orsz. képviselő vezérkedése alatt közös erővel dőltek azon akadályok elháritásának, melyek Tokaj-Hegyalja borkereskedelme és ezáltal anyagi felvirágzásának utjában állanak. Három hegyaljai orsz. képviselő: Szirmay Ödön, Zalay István, és Molnár Viktor hivták egybe az értekezletet, mely most e nagy borvidék nagy érdeklődésével találkozott. Az értekezletnek tulajdonképi czélja volt a folyó hó 27-én Budapesten tartandó országos borászati kongresszus tanácskozási programmjának megismertetése, miután a kongresszuson teendő inditványok és felszólalások csakis e programmpontozatok skálája szerint számithatnak meghallgatásra. A pontonkénti tárgyalás folyamán lettek aztán e programm keretébe beosztva Tokaj-Hegyalja mindazon specziális sérelmei, melyeket közvetlenül csak mi ismerünk s amelyekre a kongresszust előkészitő bizottság eképpen ki sem terjeszkedhetett. Zalay István, ki az orsz. kongresszus előkészitő bizottságának egyik tagja, mindjárt formulázta is azon sérelmeket, melyeknek orvoslása iránt a kongresszuson kifejezést adni föltétlenül szükséges lesz. Ezek pedig különösen: *a mübor-gyártás és borhamisitásnak sulyos pénz és fogságbüntetés terhe alatt törvény által való feltétlen eltiltása;* az *alkuszok* (hegyaljai néven: faktorok) *megrendszabályozása;* továbbá *a borvidékek védelme* s végül a *filloxéramentes amerikai alanyokkal ujonnan telepitett szőlőterületeknek 15 évi adómentessége.* Ezenkivül még a bortermelés és szőllőmüvelés terén behozandó reformoknak sok és lényeges részlete került beható tanácskozás alá, melyek érdekes és tanulságos megvilágitást nyertek oly szakférfiak részéről, mint Deil Jenő a kassai keresk. és iparkamara érdemes titkára és Szabó Lajos a tarczali állami vinczellér-képezde igazgatója. Ha terünk engedni fogja, az értekezlet jegyzőkönyvét — melyet Kun Dániel kiváló szakértelem és részletességgel állitott össze — jövőre közölni fogjuk, mely jegyzőkönyvben foglaltatnak mindazon utasitások is, melyek a kongresszusra küldött képviselőknek zsinórmértékül szolgálandanak.

(**A polg. olvasókör**) küldöttsége a mult hétfőn tisztelgett főispán ő méltóságánál, tudtul adva neki, hogy a kör disztagjává választatott. A küldöttség tagjai voltak: Kiss Ödön a kör elnöke, Révay György és Bánóczy Kálmán. A főispán kinyilatkoztatta, hogy a kör iránt folytnnosan meleg érdeklődéssel viseltetik s megigérte, hogy azt minél előbb meg fogja látogatni.

(**A s.-a.-ujhelyi**) takarékpénztár — mint ez lapunkban emlitve volt — közelébb több rendbeli jótékonyczélu adományokat tett, igy például: a helybeli négy felekezeti iskolának 80, a tüzoltóegyletnek 30, a zemplénmegyei közmüvelődési egyletnek 20., Fáy András emléktáblája felállitásának költségeire 20., és a helybeli izr. nőegyletnek 10 frtot adományozott. A takarékpénztár igazgatósága lapunk utján fölkéri az illető intézetek, egyletek s bizottságok elnökségét, avagy képviselőit, hogy a fent elsorolt összeget az intézet pénztárából sziveskedjenek mielőbb fölvenni.

(**Halálozás.**) Vas Gyula kataszt. hivatalnokot, ki alig pár hónap előtt telepedett meg városunkban, sulyos csapás érte. Müvelt lelkü nejét, öt kiskoru gyermek anyját, hosszas szenvedés után e hó 18-án ragadta el a kérlelhetlen halál. Temetése tegnap délután ment végbe.

(**Esküvő.**) Némethy József vasuti hivatalnok a mult kedden tartotta lakodalmát Kassán, Sikorszky Anna kisasszonynyal, Sikorszky Dániel szép leányával.

(**Az országos**) tüzoltó-szövetkezet közelébb Selmeczbányán tartott közgyülésén elhatározta, hogy azon tüzoltókat, kik 15 év óta szolgálnak a nemes czélnak — aranyozott ezüst, a kik 10 év óta ezüst, a kik 5 év óta bronz éremmel fogja kitüntetni. Tüzoltó egyletünkben körülbelől 50 en vannak, kik e kitüntetésre igényt tarthatnak s ezeknek nevei az orsz. tüzoltó szövetkezet elnökségéhez már közelébb fel fognak terjesztetni.

(**Farsang.**) Az önk. tüzoltó-egylet batyubálja a jövő szombaton lesz. A tüzoltó-egylet által rendezett mulatságok mindig kedélyesek, fesztelenek s hozzátehetjük azt is: hogy népesek szoktak lenni. Reméljük, hogy e batyubál után is elmondhatjuk, hogy minden megvolt benne, a mi egy jó mulatságnál megkivántatik. Előre pedig azt kivánjuk, hogy ugy legyen!

(**Dr. Thomán Dávid**) zemplénmegyei rendes járás s tisztb. főorvosának kedves leánya Ilona f. hó 17-én váltott jegyet dr. Weinberger Mór Ungvár városának egyik elökelő orvosával.

(**A sárospataki népbank mint szövetkezet**) f. hó 16 án tartotta meg tizennyolczadik évi közgyülését. Nagy érdeklődés nyilvánult az intézet ügyei iránt. A részvényesek már 9 órakor egészen megtöltötték a városház nagytermét, a hova a gyülés kitüzve volt és ott maradtak, kissebb nagyobb kivétellel, egész délutáni két óráig. Az elnöki előterjesztésből a szétosztott mérlegből kitünt, hogy az intézet a mult 1885-ik évben nevezetesen gyarapodott minden irányban. A forgalom 3.297. 016 frt 79 kr. A vagyon 750 862 frt 21 kr. A tiszta jövedelem 18031 frt 97 kr. Ebből a részvényeseknek 9 és 11% osztalék adatik a részvények el-vagy el nem zálogositható volta szerint, tehát 1% több, mint tavaly. Ezen felül jutalmaztattak a hivatalnokok s jutott jótékonyczélra is és mégis kétezer frt ment át a folyó év számlájára. Ezen közgyülésen választattak ujra az igazgatóság- és felügyelő-bizottság tagjai is. Igazgatósági tagokká 5 évre megválasztattak: Nemes Ferencz, Wohl Áron, Szakácsi János, Nagy Gusztáv, Krüzselyi Bálint, Nagy József, Vay István, Kendecsi András és Nagy András. Felügyelő-bizottsági tagokká lettek 3 évre: Dr. Lengyel Endre, Dr. Ballagi Géza, Dr. Rik Gusztáv, Szivos Mihály és Bogyai Zsigmond. A megválasztatott kormányzó testületek másnap megalakultak s az igazgatóság elnökévé ismét N e m e s Ferencz jogtanár, alelnökévé K r ü z s e l y i Bálint jogtanár, a felügyelő bizottság elnökévé ujból Dr. Lengyel Endre főorvos választatott meg. E derék intézet, aránylag olcsó kamattal (8%) folyton előre halad a mellett, hogy áldása a vidéknek, az apró és gyors kölcsönre szoruló szegény embereknek. Az elismerés mindezért első sorban a fáradhatlan előljáróságot s a becsületes és szorgalmas hivatalnokokat illeti meg.

(**Beküldetett.**) »A tokaji ifjuság által f. hó 9-én az olvasó- és izr. nőegylet javára Kohn Emánuelné védnöksége alatt rendezett bál vára kozáson felül sikerült. Emelte a bál fényét a remekül diszitett termen kivül a szép hölgykoszoru, mely feltünő nagyszámmal sereglett össze. A bál védnöknője 9½ órakor jelent meg, kezében a rendezőségtől nyert gyönyörü csokorral. Az első négyest 38 pár tánczolta. Ugy kedvességük, mint szeretetreméltóságuk által különösen kitüntek: Kohn Emánuelné, dr. Fried Lajosné, dr. Pikler Arnolné, Lindenbaum Fülöpné, Mordgenstern Izidorné, Kohn P. R.-né (Miskolcz), Fuchs Jenőné (Báj,) Briger Ignáczné, Fuchs Mórné (Keresztur,) Reiner Dezsőné, Engel Zsigmondné, König Adolfné, (Kisfalud,) Kohn Áronné, Frank Miksáné, Feingold Ignáczné, Kohnné (Ujfehértó) Weisz Mórné, Altman Farkasné, Braun Arminné, Schiffer Leopoldné stb. asszonyságok, továbbá Lindenbaum nővérek, Risz Paula, Schwarz Ernesztin (Győr), König Zsofka (Kisfalud), Pikler Lina, Altman Mariska, Lazarovics Rozália, Kaufmann nővérek, Neumann Gizella, Wisz Riza, Stern Etta (Debreczen) stb. kisasszonyok. A táncz reggeli 6 óráig tartott. Ez alkalommal felülfizettek: Lindenbaum Fülöp 2 forint, Kohn Emánuel 3 forint, Riesz Salamon 2 forint, dr. Fried Lajos 2 forint, Kohn P. R. (Miskolcz) 3, Klein József (T.-Keszi) 5, X. Y. (Bpest) 3, Weiszmayer Henrik (Monok) 1, Zákó Soma 1, Farkas Dávid 1, Lindenbaum Ignácz 1, Neuman Adolf 1, Hochmann Ignácz 1, Feingold Ignácz 1, Lichtmann Vilmos 1, Pártos Soma 1, Reiner Dezső 1, Braun Ármin 1, Altman Farkas 1, László Lajos (Ujhely) 1, Kelő Mór 2, Karácsonyi Mihály 1, Fuchs Jenő (Báj) 1, Grosz Ignácz (Tolcsva) 1, Steiner (T.-Lucz) 2, Fuchs Mór (Keresztur) 1, Izsépy Elek 1, Stein Márton (Csobaj) 1, Takács Sándor 1, Krajnyák Géza 2 forint, mely szives adakozásokért a rendezőség köszönetét nyilvánitja.

(**Sárospatakon**) folyó hó 6-án tartatott meg az akadémiai részvényesek bálja, melynek tiszta jövedelme felerészben a s.-pataki jogászegylet álaptőkéje gyarapitására, felerészben pedig a tiszáninneni egyházkerület papi özvegy-árvatár javára fordittatik. A bál, mely igen népesnek igérkezett, kevés számu ugyan, de diszes és elegáns közönség jelenlétében folyt le. Különösen nagy volt a kinálat tánczosokban, a mi annál kevésbé csodálható mert az általános jókedv az idősebbeket is tánczba ragadta. Reggeli 6 óráig tartotta együtt a szünni nem akaró jókedv a közönséget s az ott voltak bizonyosan egy kedélyes mulatság édes emlékét vitték magukkal. A négyeseket 22—25 pár tánczolta. Ott voltak a diszes és elegáns hölgykoszoruban dr. Kun Zoltánné ő nagyságával mint lady patronesse el élükön: Dókus Gyuláné, dr. Ballagi Gézáné, Bogyai Zsigmondné, Láczay Lászlóné, Meczner Andrásné, Buza Jánosné, Szinnyei Gerzsonné, Kiss Elekné, Kun Dánielné, Szivósné, Pekáriné, Somossyné asszonyok, továbbá: Meczner Ilona (Bereczki), Bogyai Vilma, Maraszka Juliánna, Szinyei Erzsike és Mariska, Bacskay Etelka (Czéke), Somossy Boriska, Macsata Ella, Pekáry Ilona, Maraska Vilma, Morvay Ida, Szivós Irma, Rácz Vilma (Mád), kisasszonyok s még többen.

(**O.-Liszkán**) f. hó 13-án az ottani ifjuság élén Fazola Ákos és Gergely József urak a létesitendő kisded óvoda alaptőkéjének gyarapitására sorsolással egybekötött tánczmulatságot rendeztek. A négyeseket 20 pár tánczolta. A kifáradhatlan tánczosnők közt láttuk: Dinnyésné (Garany), Gagyiné, Zomboriné, Sztankainé (Olaszi), Stelzné urnőket, továbbá Bessenyei Erzsi és Bukoveczky Anna (Ujhely), Gógh Gizella, Fazola Aranka, Gergely Irma és Székely Kornélia (Szerencs), Gabos Juliska, Gagyi Birike kisasszonyokat stb. A kedélyes társaságot csak a fölkelő nap oszlatá szét. H. M.

(**A Pesti Hirlap**) a magyar olvasó-közönség részéről való nagy fölkaroltatását azzal igyekszik meghálálni, hogy tartalmát folyton érdekesebbé, változatosabbá teszi. Ujévtől kezdve, minden héten külön, sürün nyomott oldalt szentel szerdán a k e r t é s z e t n e k, pénteken a m e z ő g a z d a s á g n a k, mind megannyi heti szaklapot pótolva ezzel, ugy, hogy ma már a legnagyobb terjedelmü lapokat is felülmulja tartalomgazdagságra nézve. Naponkint 16 oldal, hetenkint Kertészeti és Gzdasági ujsággal, — melyekhez járulni fog, mint a szerkesztőség velünk közli, már legközelebb a tanügyi és közegészségügyi melléklap is, — s mindezen felül hetenkint külön zenelap melléklet s mindez oly árért (havonkint 1 frt 20 kr., negyedévre 3 frt 50 kr.), melyért más lapok a Pesti Hirlap tartalmának harmad, sőt negyedrészét sem adják: valóban e lap példátlan fölvirágozásának s közkedveltségének fényes bizonyitéka, de biztositéka is egyuttal a jövőre nézve. S e gazdag tartalom elejétől végig oly érdekesen van összeállitva, hogy az olvasó figyelmét mindvégig lekötve tartja; miért is jó lélekkel ajánlhatjuk a jó olvasmányt kedvelő s magas politikát nem üző minden magyar családnak további pártolásába. A kiadóhivatal (Budapest, nádor-utcza 7. szám) levelezőlapon kifejezett óhajra, egy hétig ingyen és bérmentve küld bárkinek mutatványszámot.

CSARNOK.

Tiz év előtt, tiz év mulva.

Irta: **Havasy Rózsa.**

Már egynéhányszor végig ment ugyanazon az egy utczán, már Isten tudja hanyadikszor elharmonikázta azt a nótát, hogy: »Holdvilágos csillagos az éjszaka« (a mely nótában egyébiránt csak a valót állitotta, hiszen az est holdvilágos, csillagos volt,) de mindhiába. És a harmonium egy hosszut, utolsót sohajtott és elhalt, ő pedig egy kisablaku kőház árnyékában megvonulva megállapodott, várakozni látszott türelemmel, ám mindhiába . . .

Füttyre fogta tehát a dolgot s kanári módjára fütyörészé tovább: „Barna babám gondolsz e rám valaha?« De az a nyurga, bogárszemü kis lány ott ben a kő-házban nem igen gondolhatott reá, mert még mindig nem mutatkozék.

Ès sóhajtott, egy mélyet hangosat s idétlen torokhangján ujból elkezdé a nótát a holdvilágos éjről. S ott a hol igy szól a nóta: „Szegény vagyok nem illem én te hozzád“ jól elkacskaringózta elnyujtotta a hangot, melyből elkeseredett lemondás hangzott.

De már e csalogató hangoknak ellenállni

nem lehetett. A kis kapu fölnyilt halkan, csöndesen s azon egy nyulánk ijju lány jelent meg nesztelenül.

— Mariska miért jösz olyan késón? kérdé az árnyékból sietve előlépő dalnok.

— Nem volt szabad kijönni, anyám igen haragos, a miért a csöndet háboritod és. — —

— És?! — kérdé a legény megrendülve.

— Megtagadta kérésedet. Nem ad hozzád.

— Nem ad? miért? kérdé hüledezve.

— Szegény vagy, és iszol Jancsi . . . fél.

— Szegény vagyok?! iszákos vagyok?! kérdé dühtől eltorzulva s szitkokat mormolva. És te? te se akarsz enyém lenni?

— Akarok — susogá a lány, szeretlek.

— Jöjj hát velem.

— Mikor?

— Még ma. Elviszlek szülő falumba anyámhoz. Ott megesküszünk. Hadd haragudjék az a módos anyád.

A lány nem felelt, gondolkozott.

Megragadta karját, megszoritotta, egyet rántott rajta, hogy följajdult belé,

— Szólj, mert megöllek s magamat is! . .

— Megyek veled.

— Mari! Mari te! hol vagy? Mari lányom gyere be! kiáltott egy hang a holdas éjszakaba, de hivására nem jött felelet. S akit hivott, tul járt már a városon.

Kutatta kereste reggelig. Reggel már mindenki tudta a kis utczában, hogy a szatócsné Mariskája eltünt.

— Eltünt, megszökött azzal a korhely suszter legénnyel, Csóka Jancsival, szégyent hozott árva fejemre! Verje meg őket a mindenható uristen! panaszolta boltjában vevőinek a szökevény anyja kéztördelve.

* * *

A szoba levegője a suszter mesterség illatától, füsttől tisztátalanságtól fojtó volt. A szegényes, rozoga butorzatot vastag porréteg födé. A padlózat a föld szinét vette föl, A hova a szem tekintett, mindenütt rendetlenség; széjjel hányt ruhadarabok, rongyok, bőrszeletek, mosatlan nagy tört cserep-edények feküdtek.

A meszeletlen füstös tüzhely mellett 9 esztendősnek látszó leány guggol s szalma csóvákkal tüzet éleszt, gyujtogatja a nedves fát, hogy megfőzhesse azon hámozatlan burgonyát, melyet egy mosatlan vasedényben helyezett el.

De a fa sehogy sem akar gyulni. Az alája rakott szalma fojtódik, follobog, füstje vissza verődik a lány arczába, ki e miatt, de meg a hasztalan kisérletek miatt is, dühös, majd zokogva könyezik: kormos kezével dörzsöli szemét, miáltal arczán a korommal elvegyülő könnyüktől fekete foltok támadnak. kiegészitéseül bozontos hajának, s elrongyolt öltözetének.

Az egyik ágy régebb idő óta vetetlenül áll. Szennyes párnái, összezsugorodott volta azonban a gyakori használatra vall.

A másikon a beteg anya fekszik, a hagymázos betegek szokásaként félrebeszélve.

Mellette — a tisztátalanságtól erős szagu bölcsőben 6—7 hónapos csecsemő alszik olykor nyügdécselve, nyöszörögve. Mig a szoba egyik zugában 5—6 éves fiucska elszáradt kenyérhajon rágódik.

— — — — — — — — —

Egy héttel történt ezelőtt. Egész nap dolgozott; menté gyermekét a nyomortól. Iszákos férje szokása szerint a korcsmán időzött. Már öreg este volt s még mindig nem jött haza. Künn tombolt a vihar, hordta a havat, recsegett belé a ház; az ebet is kár volt kiereszteni. A gyermekek már elaludtak, csak ő, és a Laczi inas virrasztottak. O a gyermek ruhácskákon, Laczi meg a kapta-fánál foltozgatott. A szoba már farkas orditóvá hült, a férj csak késett, s az ő nyugtalansága nöttön-nött.

— Laczi fiam, menj a majsztramért menj-menj gyermekem és hivd haza; hisz ideje már.

Laczi e kérésszerü parancs által is kellemetlenül lett érintve, s kedvetlenül vakará borzas fejét.

— Nem fázol meg? Nézd, ved fel az én ujjasomat. Mondá s leveté az egyetlen ujjast.

Laczi fejére húzta sipkáját, a fülé az ujjast, s távozott. Kevés vártatva azonban lelkendezve vissza tért.

— A majsztram a sárgagödör mentén elcsuszott a jegen, ott jajgat, nem tud fölkelni. Talán össze is törte magát. Segitettem, de nem birok vele, mondá egy lélegzet vétel alatt.

— Szent Isten! Kiált föl az asszony s ugy a mint volt könnyedén, kirohant a sötét éjszakába. Laczi utána.

Reá akadtak, alig lehelt már.

— Segitség! Segitség! Jó emberek segitsetek, kiáltá a szegény asszony torkaszakadtából. Semmi hang, csak a szél sivit rémesen, csörögve zugnak belé a fagygyal boritott fák ágai.

Lábra akarták állitani, — hasztalan.

— Laczi fogd a lábainál. — Ő vállainál fogta,

— Laczi fiam, Laczi gyermekem huzd minden erőddel. Rimánkodott egész testében didergve.

És Laczi neki türközött. Sapkáját is elhordta a szél. Majd végig csusztatva a havas jegen, nagy bajjal haza szállitották. Eszméletre nem birták költeni, az csak reggel tért vissza a kijózanódással.

De az asszonyka e reggelen lázakkal vegyes főfájásról panaszkodék. Estig vonta még az igát, de a mint lefeküdt, azóta se kelt föl többé.

Tóni te! haszontalan, hozz már egy kis szalmát, hisz meg nem fő ma az a krumpli — hallod?! — rivalt a leány a fiura. A zajra fölébredt a csecsemő, fölsikoltott s felemelkedni iparkodik bölcsőjében; de nem bir. Arcza sápadt, becsett az éhségtől. Mosatlan kezecskéi szárazak. Ujból sikolt még erősebben, de a tüzzel bajlódó leány érzéketlen, felé se hederit. A harmadik sikoltásra fölrezdül a beteg, föl ül ágyában. Zavart tekintete rátapad a keservesen siró gyermekre, s nézi-nézi soká. Eszmél. Az agy homályán átczikkázik az anyai szeretet sugara, s a gyermek fuldoklik a sirástól.

— Tercsi! nem hallod? kiált a beteg élesen. Óh te gonosz leány te! Mi lesz belőled! Tétovázva széjjel néz a szobán.

— Nézd a szoba milyen söpretlen. Óh Istenem! sóhajt — fáradt fejét végig simitva.

— Add ide a Jancsikát! Éhes a szegény.

A leány föltápászkodik, fölrántja a csecsemőt s elhelyezi ányja ölébe.

Ez kibékül sorsával, fölmosolyog anyjára. Ő viszonozni akarja e mosolyt. Arcza, ez elszenvedett, elaszszott arcz redői összébb huzódnak s egy pillanatra kiderül. Kebléhez szoritja a csecsemőt. Ez keresgél ajkaival, a mit keres reá talál s mohon szivja a mérges nedüt.

— Jancsika, ugye nincs tejecske? Kérdi csalódottan lehajtva fejét; kinosan folsóhajt, párnáira lehanyatlik, s az önkivület ujból erőt vesz rajta.

A csecsemő sikoltozása föl nem rázhatta többé.

— — — — — — — — —

Rövid időn — hová bút üzni ment — a korcsmából haza kerül a férj is. Ruhája silány, arczán a korhelység állati szenvedélyének kinyomata. Végig vánszorog a szobán nehézkesen. Itt-ott megáll, egyes tárgyakat megbámul, neje ágyánál állapodik meg s nézi soká.

— Mari! Mari te! Ne-nem hallod? De ez csak nem mozdul. Gyöngédebbre kezdi. Mari, tubiczám! Mama te hallod? Én vagyok a Jancsi.

S miután a beteg erre sem eszmélt, más móddal akarta szólásra birni. Szándékát tehát olykép érvényesité, hogy megragadta a beteget vállainál s jól megrázta. Tompa nyögés volt a válasz. Elbocsátá. Ágyára ült, éppen a beteg lábaira. Ez megrázkódott s folsohajtott.

— No jó asszony! Neked a mint látom véged van már! mondá helybenhagyólag intve kezével s lehorgasztá fejét, hogy erőt vegyen rajta a berugottak elkeseredése és pityergett soká.

— Menjen már onnan menjen mert már megint tele itta magát. Inkább jászitsa a Jancsikát, nem hallja, hogy sir. Felelt a sorsával már megbékült leány — hiszen a tüz a vasedény tartalmának hatalmas bugyborékolásáig fölvolt már gerjesztve.

— He? mit mondasz? Te szamár! Majd adok én neked! Kell?! s szavait beváltandó, föl is tápászkodott, de a leány ügyes ugrással az ajtón tultevé magát — maga után becsapva azt erősen.

— Tóni mit ettél? Kérdé a tüz mellett majszoló fiut.

— Kenyeret.

— Ühüm — kenyeret. S ledőlt a vetetlen ágyra; pár percz mulva hangos hortyogás jelzé az ő eszméletlen voltát is.

Szivrepesztő sirás zavarta föl mély nyugalmát.

Talpra ugrott. A szoba tele volt asszonyokkal, kik részvéttől áthatva végzék szomoru kötelességüket a holt tetem körül.

— Mi történik itt?!

— Meghalt — lön a lassu válasz.

Az én Marim halt meg? Kérdé rémülten.

— Több mint 2 óra óta.

Reá borult a hullára, rázta, költögette, nyomkodta, csókolta viasz-sárga arczát; tépte haját, toborzékolt. Erővel elkellett vinni a tetemtől.

— Legyen férfi, térjen magához az Isten is megáldja komámuram. — Mire való az? Hurogta asztalosné komája álmélkodva s fejét forgatva.

— Jaj! jaj! mit fogok én ezekkel a gyermekekkel csinálni, csikarta ki majsztramból az önző fájdalom.

— Ejnye Istenem uram, mit? — hát azt a mit már ember ilyen esetben, asszony nélkül ugyse . . . de itt megbökkent a komámasszony, s belátván miként tanácsa az alig kihült feleség teteme mellet még nagyon korai, más tárgyra tért.

— Tercsit tudom nem hagyja Zsuscsa, elviszi azt magával Pestre. S meglássa milyen kisasszonyt nevel belőle.

— A bizony, még azt is ki kell értesiteni. Mondá — kék zsebkendőjével törölgetve szemét.

— Elvégzem én azt. Csak bizza rám komámuram.

S igy történt, hogy midőn a pesti Zsuscsa megérkezett, a szoba némileg rendben, a halott a jószivü asszonyok kegyéből lehető tisztességesen kiterítve, az árvák megmosva, tiszta ruhákban öltöztetve találtattak.

Mari! Szeretett testvérem, igy kell téged viszont látni. Zokogá szivszaggatón, ráborulva az édes testvérre, a drága bundába öltözött budapesti polgárnő.

Végig nézett a szobán. Mindenfelől nyomor és szegénység tünt elő, minek látán fokozódott fájdalma.

— Szerencsétlen. boldogtalan angyalom! Mily sorsot teremtettél magadnak. Óh ha én azt tudtam volna! Sohse panaszkodott szegény, dicsérte helyzetét a jo lélek s mit kell látnom, És sirta szive mélyéből az igaz könyeket.

Később midőn a zokogó fájdalmat nyugadtabb kesergés váltotta föl, hozzájött a kis Tóni s reá bámult nagy értelmes szemeivel. Magához ölelte, czirogatta, csókolgatta. Jól esett neki e dédelgetés, anyja betegsége óta ugy sem hallott gyöngéd szót.

— Veled megyek néni, de Tercsit ne vigyük magunkkal, mert ő engem lábszijjal ver. Apám is verte ám anyámat, ha haza jött részegen.

És Zsuscsa néni szive csak ugy sajgott belől, s szeméből patakként ömlöttek a könyük.

* *

Eltemették tisztességesen. Három pap könyörgött lelke nyugalmáért, bársony koporsóját pesti koszoru diszitette; keserü gunyjául s sorsnak, kárpótlásul az élet szenvedéseiért.

— — — — — — — —

A kis Jancsiért temetése után másnapra „vissza jött édesanyja — nem nyughatott volna miatta — s elvitte oda, a hol nincs éhség, nincs nyomor: egy jobb, egy szebb hazába.

A kettőt pedig fölszedte Zsuscsa néni s magával vitte fol a fővárosba. Ezentul ő leend második édesanyjuk.

A majsztram? miután a halotti toron a Zsuszcsa sógorasszony szivességéből megtraktálta volna vendégeit s maga is betraktált volna, a bucsunál halkan odasugott asztalosné komaasszonyának: „aztán legyen rám gondja komámasszony, hisz tudja, hogy nem lehetek csak ugy sehogyse."

— Ne féljen komámuram, — sugá az viszsza részvéttel, — minden jobbra fordul. A boldoguttal maga sohsem lett volna szerencsés s átérezve szavainak helytelen voltát hozzá tette: tulzott jó asszony volt a lelkem.

És nem tellett bele egy hét, a majsztram kikenve, kifenve uj ruhákba bujt, szóval gondozta magát, hiszen uj asszonyt kell hozni a házhoz.

HIVATALOS RÉSZ.

137. 1886. ki. sz. *Zemplénmegye számvevőségétől,*

Hirdetmény.

Zemplén vármegye székházához, a hivatalos helyiségek fütése végett mintegy 332 □ mtr. (= 83 öl) bükkfa fog a következő 1886/87. évi téli idényre árlejtés utján beszereztetni Az árlejtési tárgyalás pedig folyó évi február hó 23. napján d. u. 3 órakor fog megtartatni.

Fölhivatnak tehát mindazok, a kik a versenytárgyaláson részt venni akarnak, hogy kellőleg felbélyegezett *irásbeli zárt ajánlatukat,* melyhez a vállalati összeg 10%-tólija készpénzben, vagy pedig óvadékképes értékpapirban mellékelendő, legkésőbb folyó évi február hó 23-ának d. e. 11 órájáig a megyei számvevőséghez juttassák el. Az elkésve érkezett ajánlat figyelembe vétetni nem fog.

A szóban lévő vállalat foltételei alulirottnál a hivatalos órák alatt bármikor megtudhatók,

S. a.-Ujhely, 1886. évi jan. hó 29-én.

Dongó Géza,
főszámvevő.

3319. szám. XIV.

Zemplén vármegye közönségének.

Mult 1885. évi deczember 2-áról 58590. szám alatt kelt intézvényemre való hivatkozás mellett utasitom a megye közönségét, hogy a cs. és kir. katona orvosi tisztikar jelöltjei szamára 300 és 500 forinttal rendszeresitett dijmentes alapitványi helyek betöltéséről szóló s idézett rendeletemmel megküldött pályázati hirdetményt, oly megjegyzéssel tegye közhirré, hogy a pályázati kérvények a már lejárt pályázati határidő után is benyujthatók és lehetőleg tekintetbe is fognak vétetni.

Budapesten, 1886. évi január 26-án.

Fejérváry,
honvédelmi miniszter.